

JOURNAL

of the
UNITED NATIONS



des
NATIONS UNIES

FRIDAY, 28 JUNE 1991
No. 1991/125 (PART II)

VENDREDI 28 JUIN 1991
No. 1991/125 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Friday, 28 June 1991

Vendredi 28 juin 1991

GENERAL ASSEMBLY

ASSEMBLEE GENERALE

COMMITTEE ON CONTRIBUTIONS

COMITE DES CONTRIBUTIONS

10.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8	10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8	15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

GROUP OF GOVERNMENTAL EXPERTS TO CARRY OUT A STUDY
ON WAYS AND MEANS OF PROMOTING TRANSPARENCY IN
INTERNATIONAL TRANSFERS OF
CONVENTIONAL ARMS

GROUPE D'EXPERTS GOUVERNEMENTAUX CHARGE
D'ETUDIER LES MOYENS DE FAVORISER
LA TRANSPARENCE DES TRANSFERTS INTERNATIONAUX
D'ARMES CLASSIQUES

Fourth session

Quatrième session

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6	10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6	15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of the forty-fifth session of the General Assembly appear in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1991/125 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES et l'APERÇU DES SEANCES de la quarante-cinquième session de l'Assemblée générale figurent dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1991/125 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE
AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS
ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

SECURITY COUNCIL

MILITARY STAFF COMMITTEE

11 a.m.- 1 p.m.	1199th meeting (closed)	Conference Room E
--------------------	----------------------------	----------------------

CONSEIL DE SECURITE

COMITE D'ETAT-MAJOR

11 heures à 13 heures	1199e séance (privée)	Salle de conférence E
--------------------------	--------------------------	--------------------------

* * *

United Nations Institute for
Training and Research

The concluding lecture (in English) of UNITAR Workshop on International Affairs open to members of Permanent Missions to the United Nations, representatives and staff members of non-governmental organizations and staff members of the United Nations and affiliated organizations will be held *today*, 28 June 1991, at 2 p.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. The topic will be "Women and development". The lecture will be followed by a musical performance.

* * *

Institut des Nations Unies
pour la formation et la recherche

La dernière conférence (en anglais) du Groupe de travail de l'UNITAR sur les affaires internationales ouverte aux membres des Missions permanentes auprès de l'ONU, aux représentants et membres du personnel des organisations non gouvernementales, de l'Organisation des Nations Unies et des organismes affiliés aura lieu *aujourd'hui* 28 juin 1991 à 14 heures dans l'auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. Le sujet sera "Les femmes et le développement". La conférence sera suivie d'une exécution musicale.

FORTHCOMING MEETINGS

Saturday, 29 June 1991

GENERAL ASSEMBLY

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE
AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

REUNIONS A VENIR

Samedi 29 juin 1991

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS
ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

* * *

International Convention against Apartheid in Sports

The 7th meeting of the STATES PARTIES to the International Convention against Apartheid in Sports will be held on Monday, 1 July 1991, at 3 p.m. in Conference Room 2. The provisional agenda for the meeting will be as follows:

1. Adoption of the agenda
2. Administrative and financial implications relating to measures of implementation of the Convention against Apartheid in Sports (CAAS/SP/1991/L.5)
3. Other matters

* * *

There will be a closed meeting of the INTERGOVERNMENTAL GROUP TO MONITOR THE SUPPLY AND SHIPPING OF OIL AND PETROLEUM PRODUCTS TO SOUTH AFRICA on Tuesday, 2 July 1991, at 10.30 a.m. in Room S-3560F.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Second regular session of 1991

Special High-level Meeting (Geneva, 4 and 5 July 1991)

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the Special High-level Meeting to be held on Thursday, 4 July, and Friday, 5 July 1991, are kindly requested to contact the Secretariat of the Economic and Social Council (Tel.: 963-5717, Room S-2977A).

The theme for the Special High-level Meeting will be: "The impact of the recent evolution of East-West relations on the growth of the world economy, in particular on the economic growth and development of the developing countries, as well as on international economic cooperation".

Delegations are reminded that a time-limit of 10 minutes is suggested for statements.

* * *

Convention internationale contre l'apartheid dans les sports

La 7e séance des ETATS PARTIES à la Convention internationale contre l'apartheid dans les sports aura lieu le lundi 1er juillet 1991 à 15 heures dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour de la séance sera le suivant :

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Incidences administratives et financières relatives aux mesures prises pour l'application de la Convention contre l'apartheid dans les sports (CAAS/SP/1991/L.5)
3. Questions diverses

* * *

Le GROUPE INTERGOUVERNEMENTAL CHARGE DE SURVEILLER LA FOURNITURE DE PETROLE ET DE PRODUITS PETROLIERS A L'AFRIQUE DU SUD tiendra une séance privée le mardi 2 juillet 1991 à 10 h 30 dans la salle S-3560F.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Seconde session ordinaire de 1991

Réunion spéciale de haut niveau (Genève, 4 et 5 juillet 1991)

Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs pour la Réunion spéciale de haut niveau qui se tiendra les jeudi 4 et vendredi 5 juillet 1991 sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil économique et social (tél. : 963-5717, bureau S-2977A).

Le thème de la Réunion spéciale sera : "Incidences de l'évolution récente des relations Est-Ouest sur la croissance de l'économie mondiale, et en particulier sur la croissance et le développement économiques des pays en développement, ainsi que sur la coopération économique internationale".

Il est rappelé aux délégations que la durée suggérée des déclarations est de 10 minutes.

The list of speakers for the Special High-level Meeting will be closed at Geneva on Tuesday, 2 July, at 6 p.m.

The annotated provisional agenda and organization of work for the Special High-level Meeting has been issued in document E/1991/83.

*Second regular session of 1991
(Geneva, 3-26 July 1991)*

Report of the South Commission

As agreed by the Economic and Social Council, in pursuance of General Assembly resolution 45/195 of 21 December 1990, an informal exchange of views on the conclusions and recommendations contained in the report of the South Commission, in particular in its overview and summary, will take place in the afternoon of Wednesday, 3 July 1991.

The informal exchange of views will be preceded by the introductory statements in the morning by: H.E. Mr. J. Nyerere, former President of the United Republic of Tanzania; H.E. Mr. R.G. Mugabe, President of Zimbabwe; H.E. Mr. A. Duran, Foreign Minister of Venezuela; the Ministerial Envoy of the President of Senegal; and H.E. Mrs. Helga Hernes, State Secretary of the Ministry of Foreign Affairs, Norway.

The panelists for the informal exchange of views will be the following: Mr. J. Pronk, Minister for Cooperation, Netherlands; Mr. B. N'Diaye, President, African Development Bank; Mr. J. Serra, Senator, Brazil; Mr. K.K.S. Dadzie, Secretary-General, UNCTAD; and Mr. William H. Draper III, Administrator, UNDP.

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the general discussion of international economic and social policy, including regional and sectoral developments (agenda item 2) to be held from Monday, 8 July, to Thursday, 11 July 1991, are kindly requested to contact the Secretariat of the Economic and Social Council (Tel.: 963-5717, Room S-2977A).

In decision 1990/263, the Council decided to focus in its general discussion on the question of strengthening multi-lateral cooperation in international economic affairs.

Delegations are reminded that in accordance with Council resolution 1989/114, statements should not exceed 15 minutes.

The list of speakers will be closed at Geneva on Monday, 8 July, at 6 p.m.

The annotated provisional agenda and organization of work for the session are contained in document E/1991/100.

La liste des orateurs pour la Réunion spéciale de haut niveau sera close à Genève le mardi 2 juillet à 18 heures.

L'ordre du jour provisoire annoté et organisation des travaux de la Réunion spéciale de haut niveau est publié sous la cote E/1991/83.

*Seconde session ordinaire de 1991
(Genève, 3-26 juillet 1991)*

Rapport de la Commission du Sud

Tel qu'il a été décidé par le Conseil économique et social, conformément à la résolution 45/195 de l'Assemblée générale datée du 21 décembre 1990, un échange de vues officiels sur les conclusions et recommandations figurant dans le rapport de la Commission du Sud, en particulier dans son résumé, aura lieu l'après-midi du mercredi 3 juillet 1991.

L'échange de vues sera précédé dans la matinée par des déclarations liminaires des personnes suivantes : S.E. M. J. Nyerere, ancien Président de la République-Unie de Tanzanie, S.E. M. R.G. Mugabe, Président du Zimbabwe, S.E. M. A. Duran, Ministre des affaires étrangères du Venezuela, l'Envoyé ministériel du Sénégal, et S.E. Mme Helga Hernes, Secrétaire d'Etat au Ministère des affaires étrangères de la Norvège.

Les participants à l'échange de vues officiels sont les suivants : M. J. Pronk, Ministre de la coopération des Pays-Bas, M. B. N'Diaye, Président de la Banque africaine de développement, M. J. Serra, sénateur (Brésil), M. K.K.S. Dadzie, Secrétaire général de la CNUCED et M. William H. Draper III, Administrateur du PNUD.

Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat général de politique économique et sociale internationale, y compris les faits nouveaux régionaux et sectoriels (point 2 de l'ordre du jour) qui se tiendra du lundi 8 au jeudi 11 juillet 1991, sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil économique et social (tél. : 963-5717, bureau S-2977A).

Par la décision 1990/263, le Conseil a décidé de concentrer son débat général sur la question du renforcement de la coopération multilatérale dans les affaires économiques internationales.

Il est rappelé aux délégations que suivant la résolution 1989/114 du Conseil, les déclarations ne doivent pas dépasser 15 minutes.

La liste des orateurs sera close à Genève le lundi 8 juillet à 18 heures.

L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux de la session figurent dans le document E/1991/100.

The COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS will meet at the Palais des Nations in Geneva on Tuesday, 2 July 1991 at 10.30 a.m. (Conference Room to be announced at a later date in Geneva) to consider request received from non-governmental organizations wishing to address the Economic and Social Council or its sessional committees, in connection with items on the agenda of the Council's second regular session.

Le COMITE CHARGE DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES se réunira au Palais des Nations à Genève le mardi 2 juillet 1991 à 10 h 30 (la salle sera annoncée ultérieurement à Genève) pour examiner les demandes d'intervention d'organisations non gouvernementales devant le Conseil économique et social ou ses comités de session sur des questions de l'ordre du jour de la seconde session ordinaire du Conseil.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

*International Agreement on Olive Oil and Table Olives, 1986,
concluded at Geneva on 1 July 1986
Extension to 31 December 1991 of the time-limit for deposit
of instruments of ratification, acceptance, approval or
accession
Extension of the Agreement to 31 December 1993*

*Basel Convention on the Control of Transboundary Movements
of Hazardous Wastes and their Disposal, concluded at Basel
on 22 March 1989*

*Ratification: Argentina (27 June 1991)**

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

*Accord international de 1986 sur l'huile d'olive et les olives de
table, conclu à Genève le 1er juillet 1986
Prorogation jusqu'au 31 décembre 1991 du délai de dépôt des
instruments de ratification, acceptation, approbation ou
adhésion
Prorogation de l'Accord jusqu'au 31 décembre 1993*

*Convention de Bâle sur le contrôle des mouvements trans-
frontières de déchets dangereux et de leur élimination, con-
clue à Bâle le 22 mars 1989*

*Ratification : Argentine (27 juin 1991)**

* The date of receipt of the relevant documents.

* Date de réception des documents pertinents.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal*
should be addressed to Room S-1138
not earlier than two days before the date
set for publication
(Extensions 33888 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer
dans le *Journal* au Bureau S-1138
deux jours au plus tôt avant la date
fixée pour la publication
(postes 33888 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York